



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 22. tammikuuta 2004 (26.01)
(OR. en)

5603/04

PESC 55
FIN 27

ILMOITUS: I-KOHTA

Lähetäjä: Ulkosuhdeneuvosten työryhmä

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea

Asia: Rajoittavien toimenpiteiden (pakotteiden) arviointi yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan alalla
– Ulkosuhdeneuvosten työryhmän pakotteet-kokoonpanon (RELEX/pakotteet) perustaminen

Neuvosto hyväksyi 8.12.2003 suuntaviivat rajoittavien toimenpiteiden (pakotteiden) täytäntöönpanoa ja arviointia varten EU:n yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan alalla¹.

Rajoittavien toimenpiteiden valvonnan ja seurannan osalta kyseisissä suuntaviivoissa ehdotetaan, että erityisen neuvoston elimen tehtävänä olisi vaihtaa kokemuksia ja kehittää parhaita käytänteitä rajoittavien toimenpiteiden täytäntöönpanon ja soveltamisen alalla². Suuntaviivoissa ehdotetaan, että edellä mainittua työtä varten ulkosuhdeneuvosten työryhmään voitaisiin perustaa pakotteita käsittelevä kokoonpano (RELEX/pakotteet), joka kokoontuisi säännöllisesti ja johon tarvittaessa osallistuisi muun muassa asiantuntijoita jäsenvaltioista.

¹ Asiak. 15579/03.

² Erityisesti aseidenvientikiellot, taloudelliset rajoitukset ja maahantulorajoitukset, ks. *"Luettelo kielteisistä toimenpiteistä, joita Euroopan unioni soveltaa kolmansiin maihin"*, päivitetty 4.7.2003, EU:n neuvoston www-sivusto – YUTP:n osasto.

Ulkosuhdeneuvosten työryhmän tarkasteltua kokouksissaan 15. ja 19.1.2004 ehdotusta Relex/pakotteet-kokoonpanon toimenkuvaksi ehdotetaan, että pysyvien edustajien komitea pyytää neuvoston työjärjestyksen 19 artiklan 3 kohdan mukaisesti ulkosuhdeneuvosten työryhmää nykyisen toimenkuvansa¹ lisäksi valvomaan ja arvioimaan EU:n rajoittavia toimenpiteitä (pakotteita) liitteessä esitetyn toimenkuvan mukaisesti. Tätä varten ulkosuhdeneuvosten työryhmä kokoontuu erityisessä "pakotekokoonpanossa" (Relex/pakotteet), johon tarvittaessa osallistuisi asiantuntijoita jäsenvaltioista.

HUOMAUTUS: Ehdotetaan neuvoston valmistelevien elimien luettelon (asiak. 9949/2/03 REV 2) otsikkoon C.1 lisättäväksi seuraava alaotsikko a): "Pakotteet". Lisäksi ehdotetaan lisättäväksi kyseisen luettelon C.1 kohdan a alakohtaan alaviite seuraavasti:

"Tämä ulkosuhdeneuvosten työryhmän kokoonpano, johon tarvittaessa osallistuisi asiantuntijoita jäsenvaltioista, valvoo ja arvioi EU:n rajoittavia toimenpiteitä (pakotteita) pysyvien edustajien ... hyväksymän toimenkuvan mukaisesti."

¹ Poliittisessa komiteassa Berliinissä 12.7.1994 käydyt keskustelut (ks. Coreu BON 853/94) ja pysyvien edustajien komitean päätös, tehty 26.7.1994, sellaisena kuin se on täydennettynä ja muutettuna suuntaviivoilla, jotka neuvosto hyväksyi 10.4.1995 (asiak. 6384/95), ja pysyvien edustajien komitean päätös, tehty 24.11.1999 (asiak. 13648/99, s. 28).

Ulkosuhteiden neuvosten pakotteet-kokoonpanon toimenkuva rajoittavien toimenpiteiden valvontaa ja arviointia varten¹

Neuvoston 8.12.2003 hyväksymien rajoittavien toimenpiteiden (pakotteiden) täytäntöönpanoa ja arviointia koskevien suuntaviivojen IV osan mukaisesti (asiak. 15579/03, 3.12.2003) tähän tarkoitukseen nimetyn neuvoston elimen toimenkuva on seuraava:

- Tietojen ja kokemusten vaihto EU:n määräämien yksittäisten rajoittavien toimenpiteiden täytäntöönpanosta.
- Osallistuminen rajoittavien toimenpiteiden täytäntöönpanoa koskevien parhaiden käytänteiden kehittämiseen jäsenvaltioiden kesken.
- Kaiken saatavilla olevan tiedon kerääminen epäillyistä toimista, joilla EU:n rajoittavien toimenpiteiden ja EU:n kannalta merkityksellisten kansainvälisten pakotejärjestelyjen kohteena ovat valtiot, henkilöt ja yhteisöt ovat pyrkineet kiertämään pakotteita.
- Tietojen ja kokemusten vaihto tarvittaessa myös kolmansien valtioiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa EU:n kannalta merkityksellisten kansainvälisten pakotejärjestelyjen täytäntöönpanosta.
- Osallistuminen tulosten ja vaikeuksien arviointiin rajoittavia toimenpiteitä koskevien järjestelyjen täytäntöönpanon alalla.
- Keskustelun käyminen tavoista ja keinoista, joilla voidaan varmistaa rajoittavia toimenpiteitä koskevien järjestelyjen ja myös niihin sisältyvien humanitaaristen määräysten tehokas hallinnointi.
- Kaikkien EU:n rajoittavien toimenpiteiden täytäntöönpanon kannalta olennaisten teknisten kysymysten tarkastelu.

Tämän neuvoston elimen edellä esitetty toiminta ei saa rajoittaa jäsenvaltioiden ja komission toimivaltaa.

¹ Ulkosuhdeneuvosten työryhmälle annettujen rajoittavien toimenpiteiden tarkastelua koskevien toimivaltuuksien osalta ks. neuvoston 10.4.1995 hyväksymät suuntaviivat (asiak. 6384/95).